

- D** **Achtung!** Nicht für Kinder unter 36 Monaten geeignet. Kleine Teile. Erstickungsgefahr! Adresse für Rückfragen aufbewahren. Design und Farbänderungen vorbehalten. Dieses Produkt kann Flecken verursachen. Bitte den Arbeitsbereich entsprechend schützen. Benutzung unter Aufsicht von Erwachsenen.
- GB** **Warning!** Not suitable for children under 36 months. Small parts. Choking hazard! Please retain address. Subject to design and colour changes. This product can cause stains. Please ensure that the work area is appropriately protected. To be used under adult supervision.
- F** **Attention !** Ne convient pas aux enfants de moins de 36 mois. Petites pièces. Risque d'étouffement ! Informations à conserver. Sous réserve de modification de conception et de couleurs. Ce produit peut causer des taches. Prière de protéger la zone de travail de façon appropriée. À utiliser uniquement sous la surveillance d'un adulte.
- NL** **Waarschuwing!** Niet geschikt voor kinderen jonger dan 36 maanden. Kleine onderdelen. Verstikkingsgevaar! Retouradres bewaren. Veranderingen aan kleur en uiterlijk voorbehouden. Dit product kan vlekken veroorzaken. Bescherm het werkgebied op geschikte wijze. Gebruik onder toezicht van volwassenen.
- ES** **:Advertencia!** No conviene para niños menores de 36 meses. Piezas pequeñas. **:Peligro de atragantamiento!** Conserve la dirección. Sujeto a cambios en diseño y color. Este producto puede manchar. Por lo tanto, proteja el espacio de trabajo. Usar bajo supervisión de un adulto.
- I** **Avvertenza!** Non adatto a bambini di età inferiore a 36 mesi. Piccole parti. Pericolo di soffocamento! Conservare l'indirizzo. Articolo soggetto a modifiche di colori e disegno. Questo prodotto può macchiare. Proteggere l'area di lavoro corrispondente. Utilizzare sotto la supervisione di un adulto.
- FI** **Varoitus!** Ei soveltu alle 36 kuukauden ikäisille lapsille. Pieniä osia. Tukehtumisvaara! Säästä pakkauksa myöhempää tarvetta varten. Sisällön vältä ja yksityiskohtat saattavat poiketa kuvatusta. Tuote voi tahrata. Suojaa työskentelyalue asianmukaisesti. Tuotetta saa käyttää vain aikuisen valvonnassa.
- SE** **Varning!** Inte lämplig för barn under 36 månader. Små delar. Kvävningsrisk! Spara emballaget för framtida referens. Innehållet kan variera i färger och design. Den här produkten kan orsaka fläckar. Skydda arbetsområdet. Ska användas under tillsyn av vuxen.
- NO** **Advarsel!** Passer ikke for barn under 3 år. Smådeler. Inneholder smådeler! Ta vare på emballasjen for fremtidige referanser. Inneholdet kan variere i farge og design. Produktet kan forårsake flekker. Beskytt arbeidsområdet. Skal bare brukes under tilsyn av voksne.
- DK** **Advarsel!** Ikke egnet for børn under 3 måneder. Små dele. Fare for kvælning! Venligst opbevar emballage for yderligere info. Indeholdet kan variere i farve og udseende. Dette produktet kan forårsage pletter. Sørg for en passende beskyttelse af arbejdsområdet. Anvendelse under opsyn af en voksen.



V01-05



www.revell.de

© 2015 Revell GmbH,
Henschelstr. 20-30, D-32257 Bünde.
A subsidiary of Hobbico, Inc.
REVELL IS THE REGISTERED
TRADEMARK OF REVELL GMBH,
GERMANY. Made in China.

SUN CATCHER

STEP BY STEP



8+

myARTS

30702 0388



**4x
Metallic**



**3x
Transparent**



**1x
Glitter**



D Lege Dir ein paar nützliche Hilfsmittel zurecht: Wattestäbchen, Zahnstocher, Küchenkrepp.

G Prepare a few handy tools and keep them close by: Cotton buds, toothpicks, kitchen towels.

F Prépare quelques accessoires qui te seront utiles : coton-tiges, cure-dents, essuie-tout.

NL Leg een paar handige hulpmiddelen klaar: wattenstaafjes, tandenstokers, keukenpapier.

ES Antes de comenzar, prepara bastoncillos de algodón, palillos de dientes y papel de cocina que te serán de utilidad.

I Preparare un paio di strumenti utili: bastoncini di ovatta, stuzzicadenti, tovaglioli di carta.

D Fülle Farbe Schritt für Schritt in die Vorlage, Versuche möglichst sauber zu arbeiten und möglichst wenig Farbe auf den schwarzen Rand zuträufeln.

G Apply the paint step by step to the template, trying to work as neatly as possible and allowing as little paint as possible to run onto the black edges.

F Remplis la couleur pas à pas sur le modèle. Essaie de travailler aussi soigneusement que possible et de ne pas faire déborder la couleur sur les bords noirs.

NL Vul de sjabloon stap voor stap met verf. Probeer zo netjes mogelijk te werken en zo min mogelijk verf op de zwarte randen te druppelen.

ES Rellena los huecos de la plantilla con las pinturas, poco a poco; intenta trabajar con la máxima precisión y vertiendo la mínima cantidad de pintura posible en los bordes negros.

I Riempire pian piano il modello con il colore, cercare di lavorare nel modo più pulito possibile e sul bordo nero cercare di far gocciolare quanto meno colore possibile.



D Mit Wattestäbchen und Küchenkrepp lassen sich kleine Fehler korrigieren.

G Small mistakes can be corrected with a cotton bud and kitchen towel.

F Les petites erreurs peuvent être corrigées à l'aide d'un coton-tige et d'essuie-tout.

NL Je kunt kleine foutjes corrigeren met een wattenstaafje of keukenpapier.

ES Retira los pequeños restos con la ayuda de los bastoncillos y el papel de cocina.

I Con i bastoncini di ovatta e i tovaglioli di carta correggere i piccoli errori.

D Mit einem Zahnstocher kannst du die flüssige Farbe auch in die kleineren Ecken verteilen.

G You can use a toothpick to spread the liquid paint into the smaller corners.

F Tu peux t'aider d'un cure-dent pour étaler la couleur liquide dans les petits recoins.

NL Zolang de verf nog nat is, kun je deze in kleinere hoekjes verde- len met een tandenstoker.

ES Con un palillo de dientes, extiende la pintura líquida por todos los recovecos.

I Con uno stuzzicadenti, è possibile distribuire il colore liquido anche negli angoli più piccoli.

D Du kannst auch Marmoriereffekte erzeugen. Das funktioniert am besten mit den Metallic-Farben (3 x braun + 1 x weiß).

G You can also produce marble effects. This works best with the metallic paints (3 x brown and 1 x white).

F Tu peux aussi réaliser des effets marbrés. Cela fonctionne le mieux avec les couleurs métalliques (3 x marron + 1 x blanc).

NL Je kunt ook gemarmerde effecten creëren. Dit gaat het best met de metallic verven (3 x bruin + 1 x wit).

ES Puedes darle un efecto luminoso con la ayuda del color metalizado (3 partes de color marrón + 1 parte de color blanco).

I È inoltre possibile creare effetti di marmorizzazione. Ciò funziona meglio con i colori metallici (3 x 1 x marrone + bianco).

D Lasse dein fertiges Bild liegend trocknen. (Mindestens 12 Stunden), bevor Du es aufhängst.

G Leave your finished picture to dry (for at least 12 hours) before you hang it up.

F Une fois ton tableau terminé, laisse-le sécher à l'horizontale. (au moins 12 heures), avant de l'accrocher.

NL Laat de voltooide afbeelding liggend drogen. Als de afbeelding ten minste 12 uur is gedroogd, kun je haar ophangen.

ES Deja secar el cuadro durante al menos 12 horas antes de colgarlo.

I Fare asciugare l'immagine finale (almeno 12 ore) prima di appenderla.

